

Fimm milliúnir - ein nýggj bók

Føroya Skúlabólagrunnur hevði í fjør millum fimm og seks milliúnir at arbeiða við. Grunnurin gav eina nýggja føroyska bók út

Síðani greinina um orðabókina hjá Johnny Thomsen í farnu viku, hava fleiri vent sær til Sosialin, og sagt seg vera ó n ø g d v i ð arbeiðsgongdina á Skúlabólagrunninum.

Alt ov nógv handrit

liggja og biða í árávisuttan at nakað hendir, verður sagt.

Men hvat fær grunnurin veruliga av skafti?

Vit hava biðið Landsbókasavnið um ein lista við teimum bókum, sum grunnurin gav út í fjør.

Føroya Skúlabólagrunnur fekk tá 4,5 milliúnir á figgarlógini. Hvussu stór inntøkan av sølu var, vilja tey ikki upplýsa á grunninum. Men í 1990 seldi grunnurin fyri 1,9 milliún.

So talið fimm milliúnir

man vera lágt sett.

Úrslitið

Útgávan hjá Føroya Skúlabólagrunni í fjør, vóru hesar:

Ein bókaskrá.

Tríggjar barnabøkur, tvær umsettar úr norskm

og ein úr danskm.

Ein roknibók í trimum pørtum, umsett úr danskm.

Ein skúlabók um djór ið eru í vanda, umsett úr danskm.

Ein bók um oyðimørkina sum veksur, umsett úr danskm.

Teksthefti á føroyskm, enskm og danskm, sum hoyra til ljóðbondini »fuglaljóð«. Hetta varð gjørt í samstarvi við Fø-

oya Náttúrugripasavn.

Tvær endurútgávur av føroyskm skrivibókum til yngru flokkarnar.

Ein bók um Martin Luther.

Bókin um Martin Luther, »Martin Luther - ein avbjóðing tá og nú«, sum Lisbeth Michelsen og Johannes Andreas Næs lögdu til rættis, var sambært listanum frá Landsbókasavninum einasta nýggja føroyska bók, grunnurin gav út í fjør.

S-S-

Hans Jacob Debes, høvundur:

Tey eru ov fá

Meira enn fimm ár eru gingin síðani Hans Jacob Debes læt skúlabólagrunninum handritini til bøkurnar Føroya Søga 1 og 2. Tær eru framvegis ikki útkomnar.

Hans Jacob heldur orsøkina vera, at grunnurin er ov illa mannaður

Hans Jacob Debes, høvundur, læt fyrri einum fimm árum síðani Skúlabólagrunninum handritini til bøkurnar Føroya Søga 1 og 2. Bøkurnar eru framvegis ikki útkomnar.

Men Hans Jacob vil kortini ikki finnast at grunninum.

- Eg kenni ikki til innanhýsis viðurskiptini á grunninum, men sum høvundur má eg siga, at

eg havi havt eitt sera gott og álitisfult samstarv við grunnin, sigur hann.

Eins og Bjørg Matras Jensen segði í Sosialinum í farnu viku, so heldur Hans Jacob orsøkina til at arbeiðið gongur so seint vera, at tey hava ov nógv at gera.

- Eg ivist ikki í, at øll ið har starvast gera sítt arbeiði til lítar, sigur hann. - Trupulleikin er, at

tey eru ov illa mannað.

Hálvt fimta fólk starvast á Skúlabólagrunninum.

Best við grunninum

Zakarias Wang segði í farnu viku, at tær royndir hann hevur gjørt, siga honum, at betur hevði verið, um stuðulin til bókaútgávu í Føroyum als ikki fór gjøgnum grunnar.

Men hóast seint gongur hjá skúlabólagrunninum at fáa verkini hjá Hans Jacob út, tekur hann ikki undir við hesum sjónarmiði.

- At grunnurin stendur fyrri útgávanum tryggjar, at krøv verða sett til støðið á bókunum, heldur hann.

- Fekk hvør loyvi at geva út í sínum lagi, hevði útgávan av skúlabókum blivið ov tilvildarlíga.

Umframt at verandi skipan tryggjar tilrættislegging og samskipan, so

vísir Hans Jacob eisini á týðningin av teirri málsligu viðgerð, bøkurnar fáa.

- Sum er verður hvør einasta bók væl og virðiliga viðgjørd málsliga av fólki, ið vanda sær væl um arbeiði.

Klárar til útgávu

Viðvíkjandi sínum egnu bókum, so sigur Hans Jacob, at tær nú eru liðugt rættisnar og uppsettar við myndum.

- Eg vænti ikki at tað verður leingi, til tær verða útgivnar, sigur hann.

S-S-

Bjørg Matras Jensen:

Eg úttali meg ikki

Ein orsök til at Føroya Skúlabólagrunnur ikki gav so nógv út í fjør, var óivað, at arbeiðsorkan var upptikin av seinni útgávu. T.d. verður stórt arbeiði lagt í fyrireikingarnar av føroyska atlasinum, sum nú er um at vera klárt til útgávu.

Men hetta vil eingin á grunninum siga nakað um. Stjórin, Helena Dam á Neystabø er burturstødd, og nevndarformaðurin, Bjørg Matras Jensen, vil onki siga um nakað.

- Eg úttali meg ikki, er einasta viðmerking hon hevur.

S-S-



Vegna summarfrí

er kommunuskrivstovan stongd frá 10. august til 5. september 1992.

Kvívíkar Kommuna

Lýsið í sosialinum